

Kit paramani touring - 96280671AA**Touring hand guard kit - 96280671AA****Simbologia**

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.

**Attenzione**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

**Importante**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.

**Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali**Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.

**Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

**Note**

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.

**Note**

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real "reminders". Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.

**Warning**

Failure to comply with these instructions may put you at risk and lead to severe injury or even death.

**Important**

Failure to comply with these instructions may lead to serious damage to the motorcycle and/or its components.

**Notes**

It provides useful information about the current operation.

References

The parts highlighted in grey and with a reference number (e.g. ①) represent the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

The parts with alphabetic reference (e.g. Ⓐ) represent the original components present on the motorcycle.

All left and right indications are referred to the motorcycle direction of travel (forward riding position).

General notes**Warning**

The operations listed in the following pages must be carried out by a specialised technician or by a Ducati authorised service centre.

**Warning**

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.

**Notes**

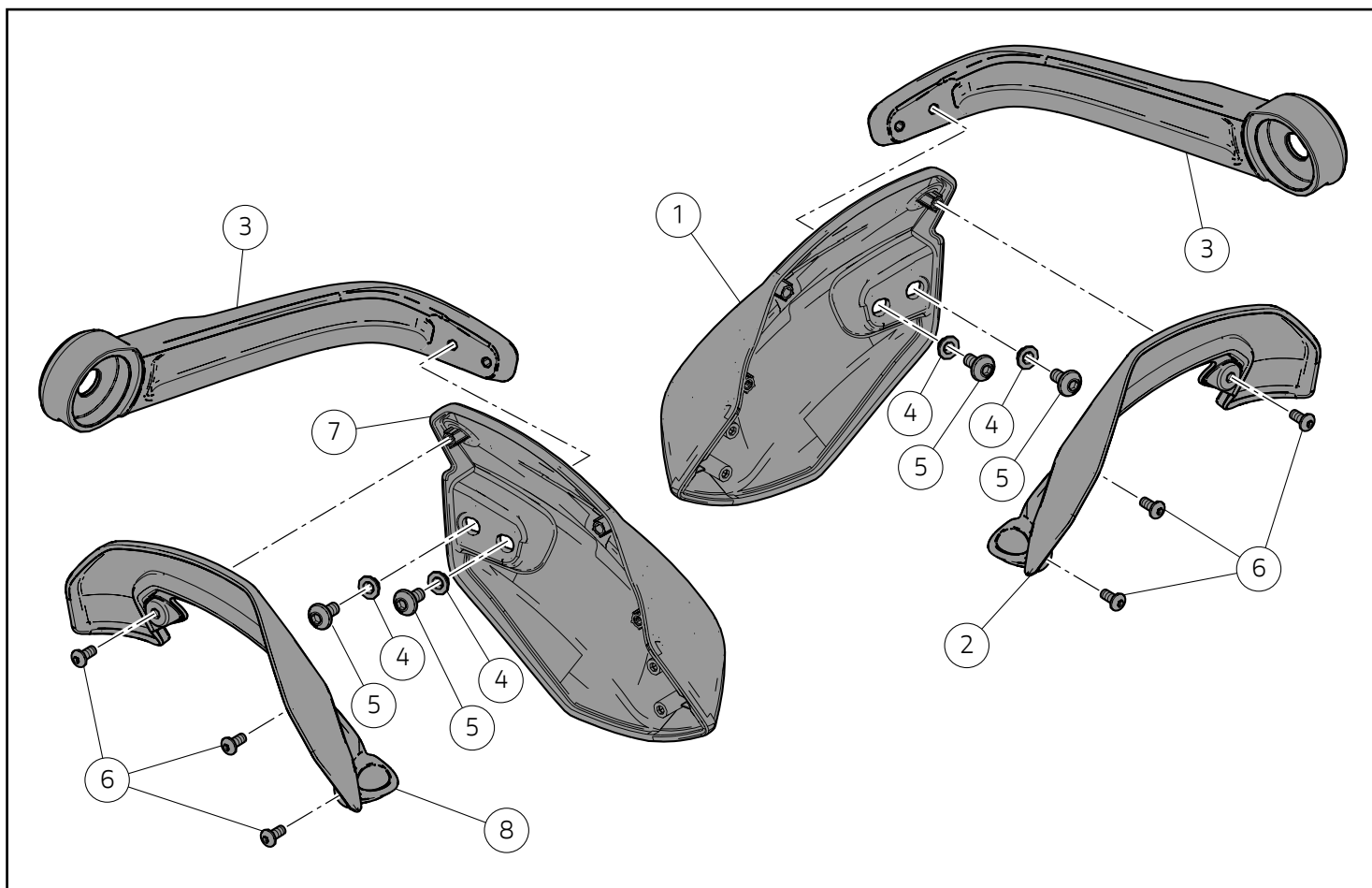
The Workshop Manual specific for your bike model is the documentation required to assemble the kit.

**Notes**

If a kit component needs to be replaced, refer to the attached spare parts table.

**Warning**

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle.



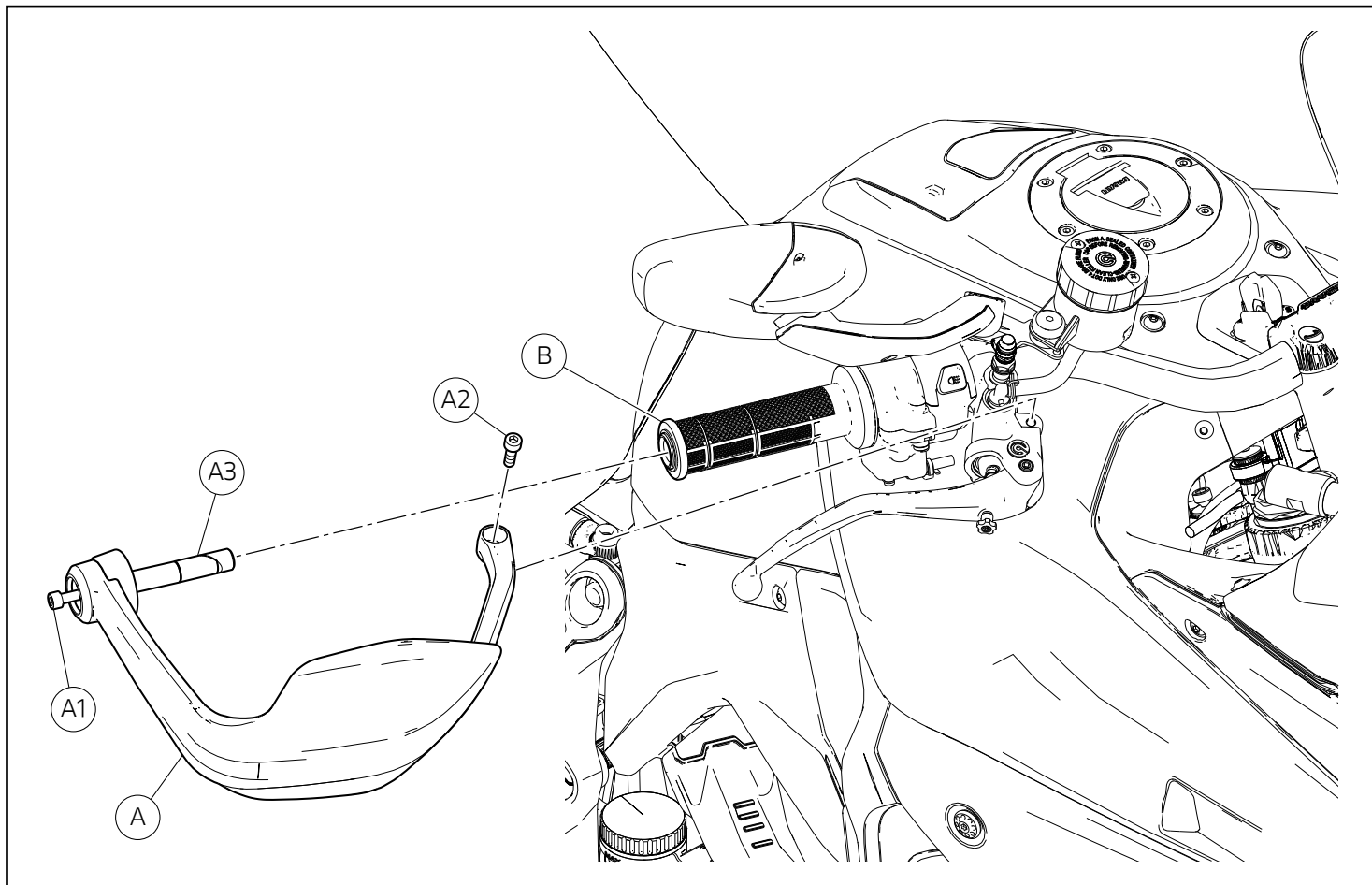
● Importante

I componenti del kit possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

● Important

Kit components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.

| Pos. | Denominazione | Name |
|------|------------------------------|-------------------------|
| 1 | Calotta paramani destrs | RH hand guard shield |
| 2 | Estensione paramani destra | RH hand guard extension |
| 3 | Archetto paramani | Hand guard arc |
| 4 | Distanziale con collare | Spacer with collar |
| 5 | Vite TBEIF M5x10 | TBEIF screw M5x10 |
| 6 | Vite AF 4x8 | Self-tapping screw 4x8 |
| 7 | Calotta paramani sinistra | LH hand guard shield |
| 8 | Estensione paramani sinistra | LH hand guard extension |



Smontaggio componenti originali

Smontaggio paramani originali (per modelli Multistrada V4)

Operando sul lato destro del motoveicolo, rimuovere e conservare la vite (A2). Divincolare la parte esterna del paramani destro (A) dal manubrio (B), prestando attenzione che la boccola ad espansione (A3) resti fissata alla vite (A1).

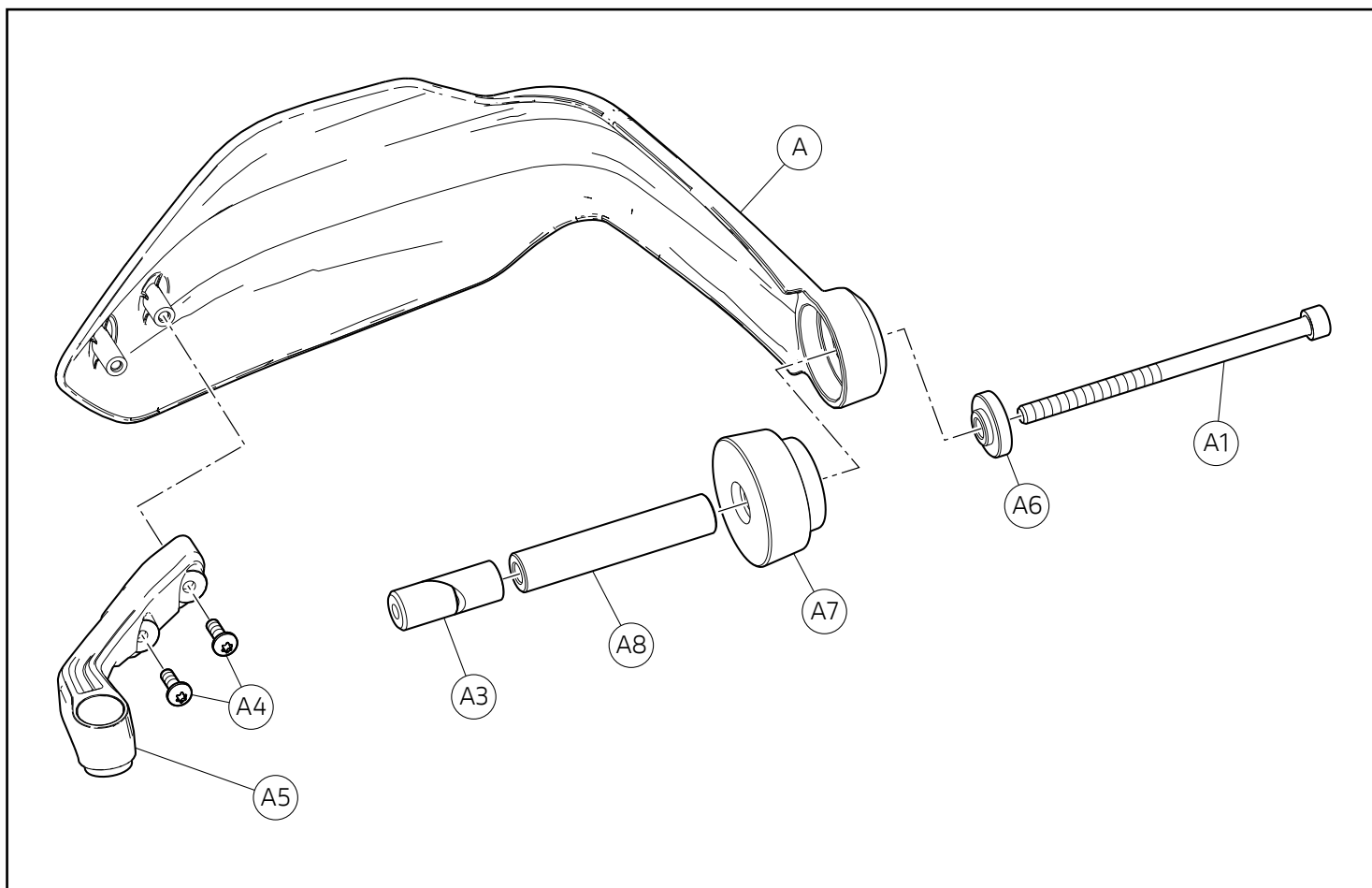
Ripetere la stessa operazione sul lato sinistro del motoveicolo per rimuovere il paramani sinistro.

Removing the original components

Removing original hand guards (for Multistrada V4 models)

Working on the right side of the motorcycle, remove and collect screw (A2). Free the outer side of RH hand guard (A) from handlebar (B), paying attention to keep the expansion bushing (A3) fixed to the screw (A1).

Repeat the same operation on the motorcycle left side to remove the LH hand guard.



Note

Per comprendere meglio quali parti devono essere recuperate, viene mostrato solo il paramano destro. Le operazioni descritte vanno applicate su entrambi i paramani.

Svitare completamente la vite (A1) per liberare la boccia ad espansione (A3). Rimuovere e recuperare la vite (A1), il distanziale (A6), il contrappeso (A7), il distanziale (A8) e la bussola ad espansione (A3).

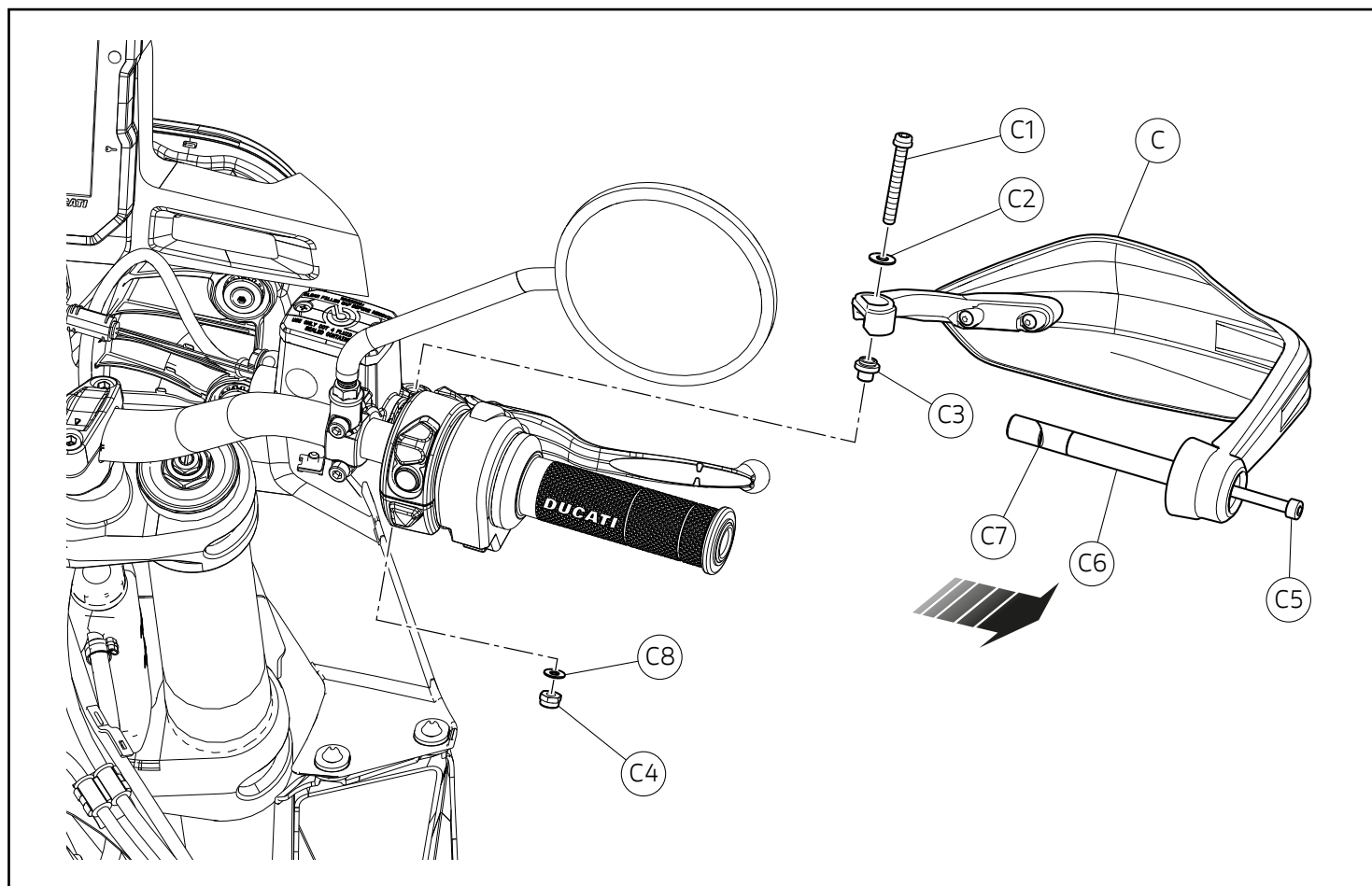
Svitare e recuperare le n.2 viti (A4). Rimuovere e recuperare la staffa (A5) dal paramano destro (A).

Notes

To better understand which parts must be collected, only the RH hand guard will be represented. The operations described must be applied on both hand guards.

Loosen screw (A1) completely to free the expansion bushing (A3). Remove and collect screw (A1), spacer (A6), counterweight (A7), spacer (A8) and expansion bushing (A3).

Loosen and collect the no.2 screws (A4). Remove and keep the bracket (A5) from the RH hand guard (A).



Smontaggio paramani originali (per modelli Desert X)

Operando sul lato destro del motoveicolo, tenendo bloccato il dado (C4), svitare e rimuovere la vite (C1). Recuperare la boccia (C3) e la rosetta (C2) e la rosetta (C8).

Allentare la vite (C5) di fissaggio paramani destro (C), prestando attenzione che la boccia ad espansione (C7) e il distanziale (C6) restino fissati alla vite (C5). Rimuovere il gruppo paramani destro (C).

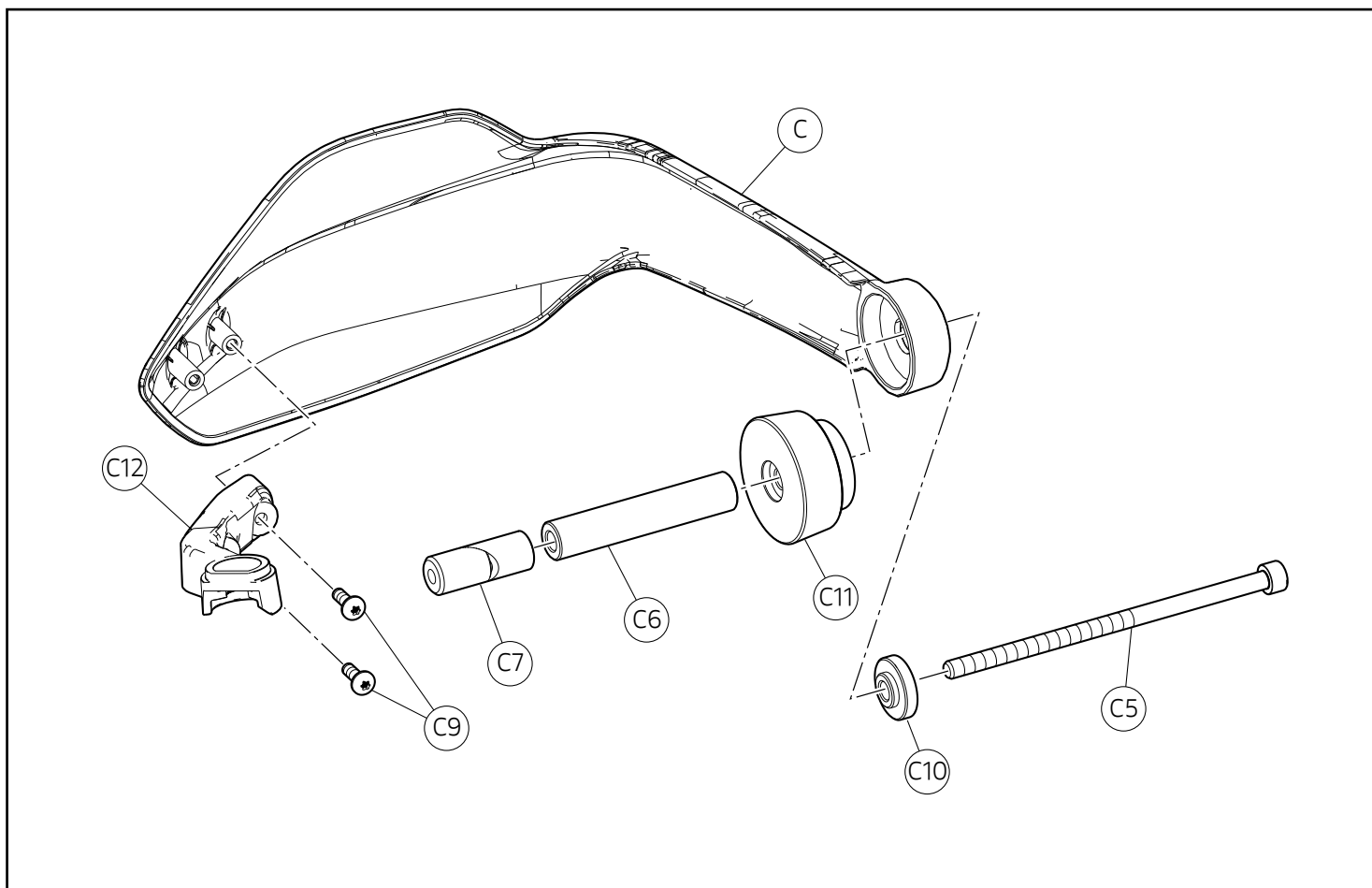
Ripetere l'operazione per il paramani sinistro.

Removing original hand guards (for Desert X models)

Working on the RH side of the motorcycle, loosen and remove screw (C1) while holding the nut (C4). Collect bushing (C3) and washer (C2) and washer (C8).

Loosen screw (C5) and remove the RH hand guard (C), taking care that expansion bushing (C7) and the spacer (C6) remain secured to screw (C5). Remove RH hand guard assembly (C).

Repeat the procedure for the LH hand guard.



Note

Per comprendere meglio quali parti devono essere recuperate, viene mostrato solo il paramano destro. Le operazioni descritte vanno applicate su entrambi i paramani.

Svitare completamente la vite (C5) per liberare la boccia ad espansione (C7). Rimuovere e recuperare la vite (C5), il distanziale (C10), il contrappeso (C11), il distanziale (C6) e la bussola ad espansione (C7).

Svitare e recuperare le n.2 viti (C9). Rimuovere e recuperare la staffa (C12) dal paramano destro (C).

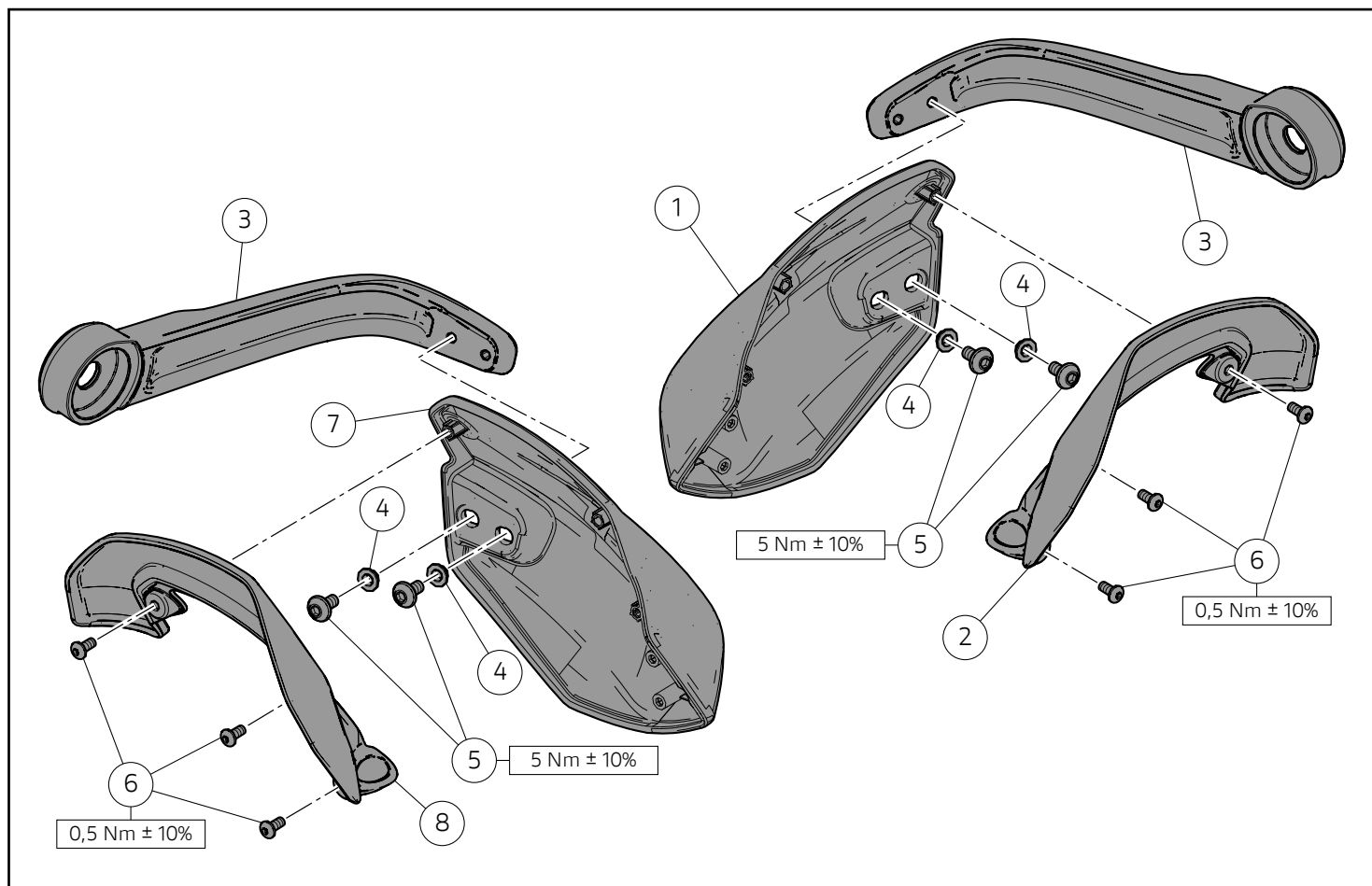


Notes

To better understand which parts must be collected, only the RH hand guard will be represented. The operations described must be applied on both hand guards.

Loosen screw (C5) completely to free the expansion bushing (C7). Remove and collect screw (C5), spacer (C10), counterweight (C11), spacer (C6) and expansion bushing (C7).

Loosen and collect the no.2 screws (C9). Remove and keep the bracket (C12) from the RH hand guard (C).



Montaggio componenti kit

● Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Premontaggio kit

Applicare l'estensione paramani destro (2) sulla calotta paramani (1). Impuntare le n. 3 viti (6). Serrare le n.3 viti (6) alla coppia indicata. Posizionare i n.2 distanziali con collare (4) sulla calotta paramani destra (1), orientandoli come mostrato in figura. Posizionare l'archetto (3) sulla calotta paramani (1) ed impuntare le n. 2 viti (5). Serrare le n.2 viti (5) alla coppia indicata.

Applicare l'estensione paramani sinistro (8) sulla calotta paramani (7). Impuntare le n. 3 viti (6). Serrare le n.3 viti (6) alla coppia indicata. Posizionare i n.2 distanziali con collare (4) sulla calotta paramani sinistra (7), orientandoli come mostrato in figura. Posizionare l'archetto (3) sulla calotta paramani (7) ed impuntare le n. 2 viti (5). Serrare le n.2 viti (5) alla coppia indicata.

Assembling the kit components

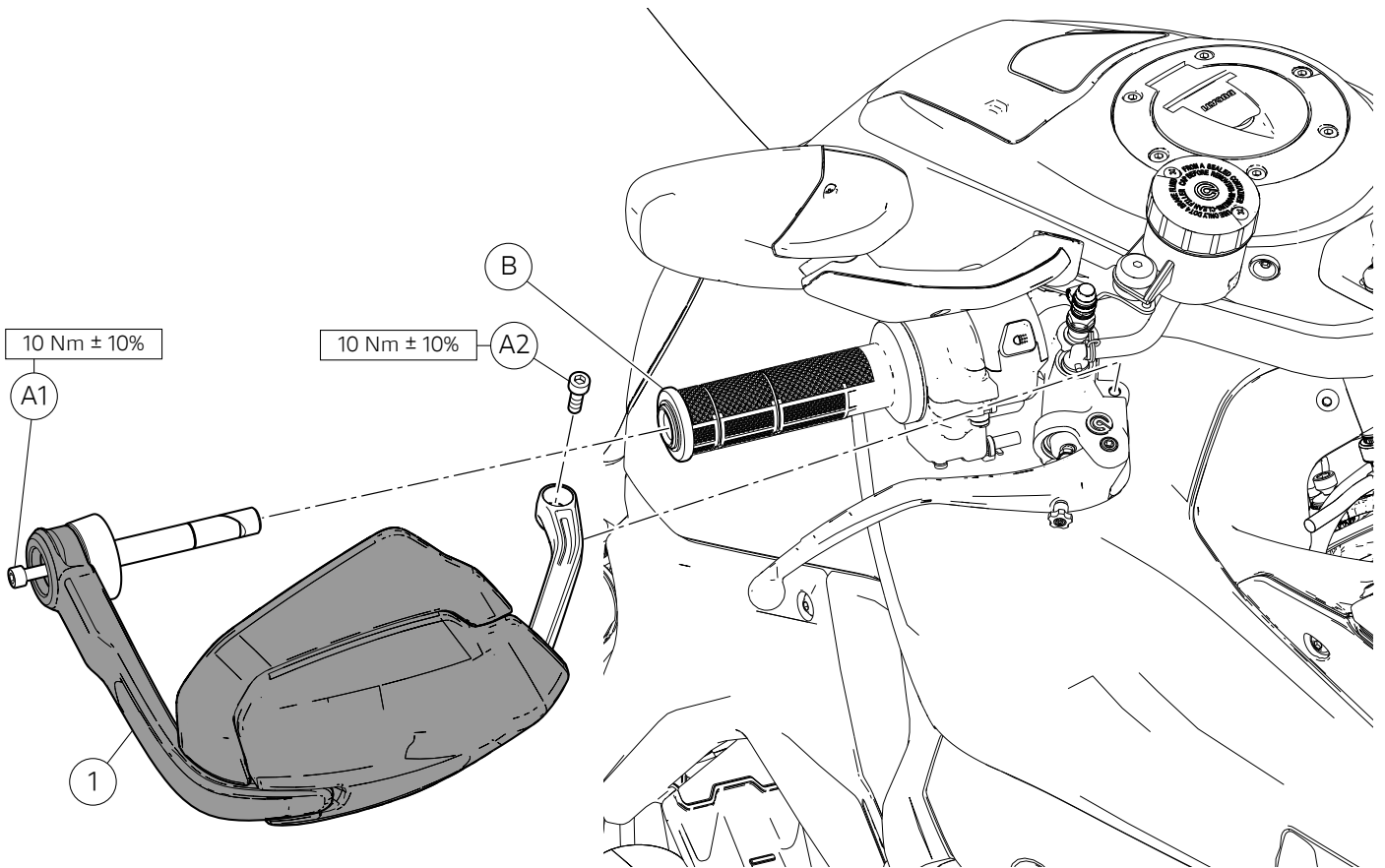
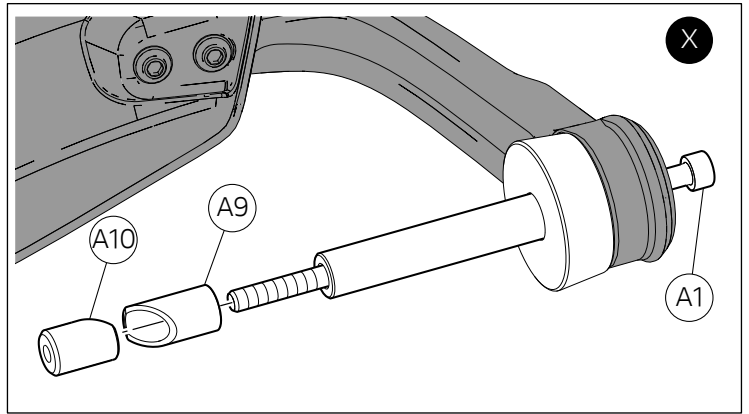
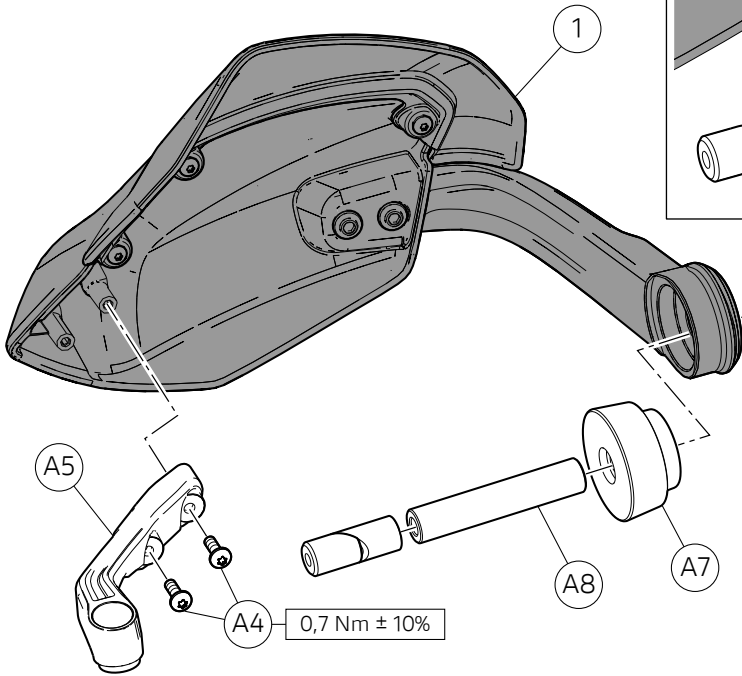
● Important

Before assembly, make sure that all parts are clean and in perfect conditions. Take all the necessary measures to avoid damaging any part you are working on.

Pre-assembling the kit

Fit RH hand guard extension (2) on hand guard shield (1). Start no. 3 screws (6). Tighten no.3 screws (6) to the specified torque. Place no.2 spacers with collar (4) on RH hand guard shield (1), aiming them as shown in the figure. Position arc (3) on hand guard shield (1) and start no. 2 screws (5). Tighten no.2 screws (5) to the specified torque.

Fit LH hand guard extension (8) on hand guard shield (7). Start no. 3 screws (6). Tighten no.3 screws (6) to the specified torque. Place no.2 spacers with collar (4) on LH hand guard shield (7), aiming them as shown in the figure. Position arc (3) on hand guard shield (7) and start no. 2 screws (5). Tighten no.2 screws (5) to the specified torque.



Montaggio paramani (per modelli Multistrada V4)

Operando sul paramani destro (1), posizionare la staffa originale (A5) ed impuntare le n.2 viti originali (A4). Serrare le n.2 viti (A4) alla coppia indicata.

Inserire il distanziale originale (A6) sulla vite originale (A1). Inserire la vite nel paramani destro (1) e dal lato opposto inserire, rispettando l'ordine mostrato in figura, il contrappeso originale (A7) e il distanziale originale (A8). Inserire sul filetto della vite (A1) la boccola blocca contrappeso (A9) e avvitare la bussola di contrasto (A10) orientandola come mostrato nel riquadro (X).

Inserire il gruppo paramani destro (1) nel manubrio (B), fino a battuta. Impuntare la vite (A2). Serrare la vite (A1) e la vite (A2) alla coppia indicata.

Ripetere la stessa procedura sul lato sinistro del motoveicolo per il gruppo paramani sinistro.

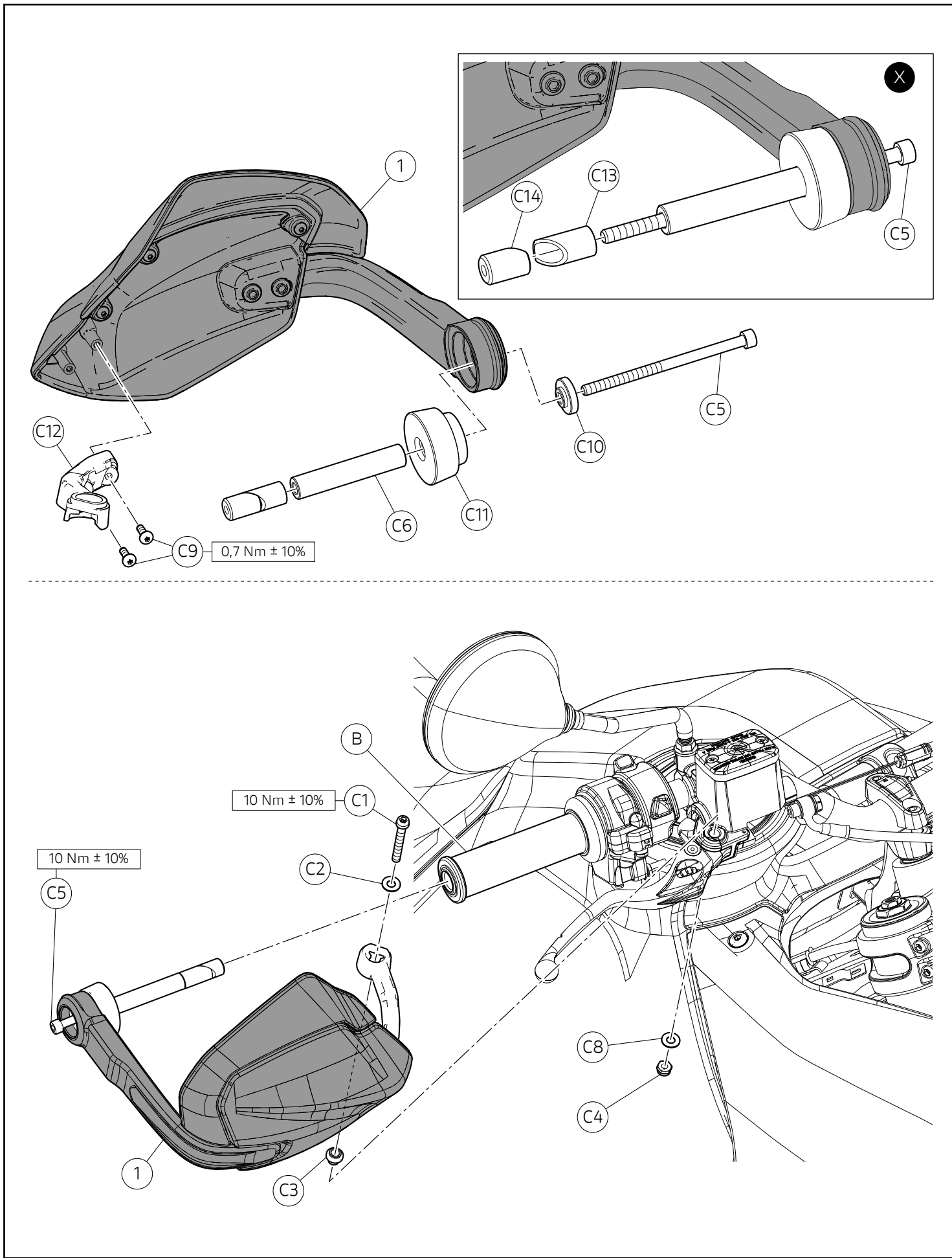
Fitting hand guards (for Multistrada V4 models)

Working on the RH hand guard (1), position original bracket (A5) and start the no.2 original screws (A4). Tighten the no.2 screws (A4) to the specified torque.

Fit original spacer (A6) onto original screw (A1). Fit the screw in RH hand guard (1) and, from the opposite side, insert original counterweight (A7) and original spacer (A8) in the order shown in the figure. Fit counterweight lock bushing (A9) on the screw thread (A1) and screw lock bush (A10) aiming it as shown in the box (X).

Fit RH hand guard assembly (1) fully home on handlebar (B). Start screw (A2). Tighten screw (A1) and screw (A2) to the specified torque.

Repeat the same operation on the motorcycle left side for the LH hand guard assembly.



Montaggio paramani (per modelli Desert X)

Operando sul paramani destro (1), posizionare la staffa originale (C12) ed impuntare le n.2 viti originali (C9). Serrare le n.2 viti (C9) alla coppia indicata.

Inserire il distanziale originale (C10) sulla vite originale (C5). Inserire la vite nel paramani destro (1) e dal lato opposto inserire, rispettando l'ordine mostrato in figura, il contrappeso originale (C11) e il distanziale originale (C6). Inserire sul filetto della vite (C5) la boccola blocca contrappeso (C13) e avvitare la bussola di contrasto (C14) orientandola come mostrato nel riquadro (X).

Inserire il gruppo paramani destro (1) nel manubrio (B), fino a battuta. Impuntare la vite (C5). Riposizionare la boccola (C3), la rosetta (C2). Inserire la vite originale (C1) e dal lato opposto inserire la rosetta (C8). Impuntare il dado (C4). Serrare la vite (C1) alla coppia indicata, mantenendo dalla parte opposta il dado (C4). Serrare la vite (C5) alla coppia indicata.

Ripetere l'operazione per il paramani sinistro.

Fitting hand guards (for Desert X models)

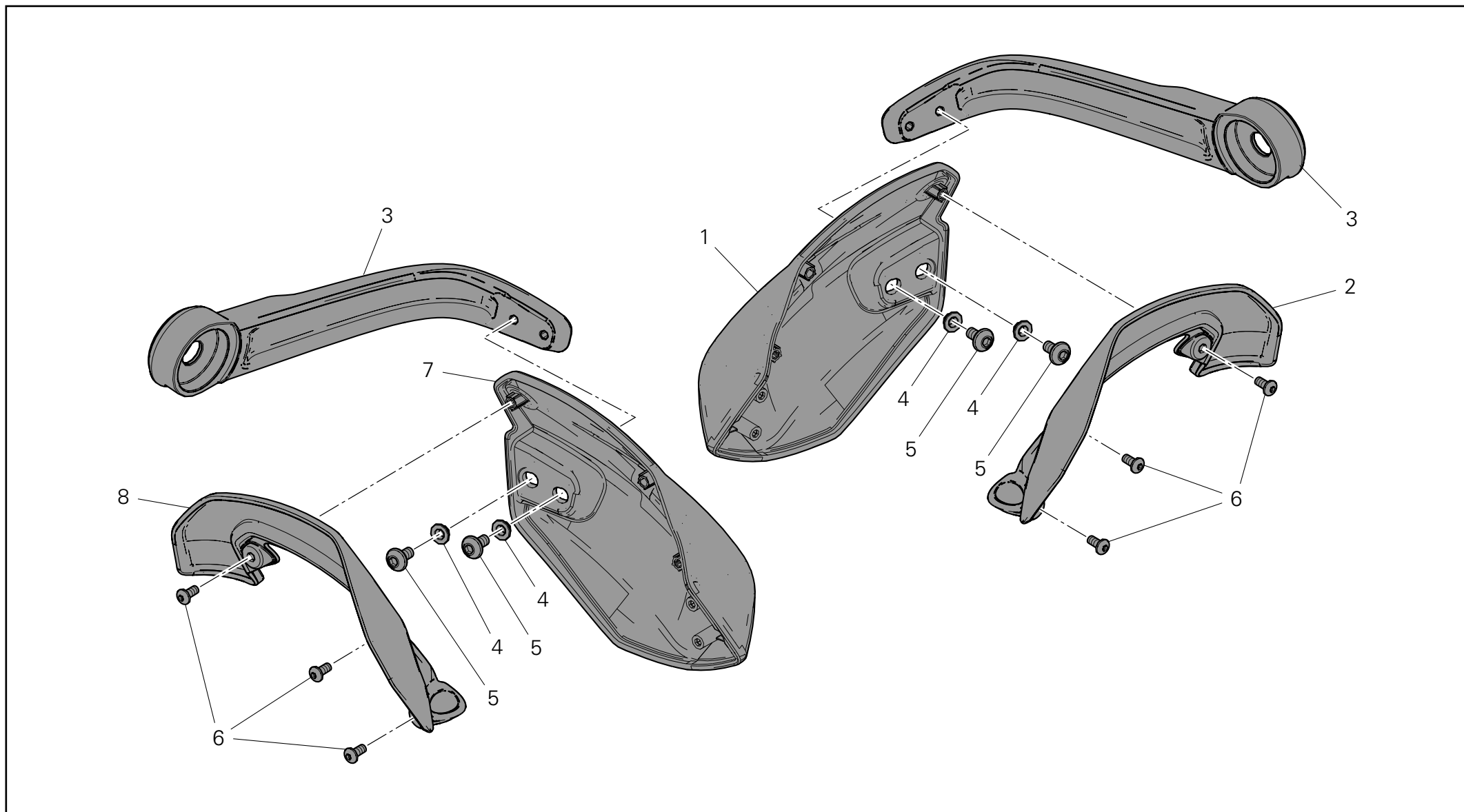
Working on the RH hand guard (1), position original bracket (C12) and start the no.2 original screws (C9). Tighten the no.2 screws (C9) to the specified torque.

Fit original spacer (C10) onto original screw (C5). Fit the screw in RH hand guard (1) and, from the opposite side, insert original counterweight (C11) and original spacer (C6) in the order shown in the figure. Fit counterweight lock bushing (C13) on the screw thread (C5) and screw lock bush (C14) aiming it as shown in the box (X).

Fit RH hand guard assembly (1) fully home on handlebar (B). Start screw (C5). Refit bushing (C3), washer (C2). Fit original screw (C1) and fit washer (C8) on the opposite side. Start nut (C4). Tighten screw (C1) to the specified torque, while locking nut (C4) on the opposite side. Tighten the screw (C5) to the specified torque.

Repeat the procedure for the LH hand guard.

Set paramani touring / Touring hand guard kit / Jeu protections mains touring / Set Handschutz Touring / Conjunto do protetor de mãos touring / Touring 护手套装 / Kit protector de manos touring / ツーリングハンドガードセット - 96280671AA



| Pos. | Cod. | Nome | Name | Prénom | Name | Nome | 名称 | Nombre | 名称 | Q.ty |
|------|------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|-------------------|------|
| 1 | 96211731A | Calotta paramani destrs | RH hand guard shield | Coque protection mains droite | Handschutzhülle rechts | Capa do protetor de mãos direita | 右侧护手帽盖 | Calota protector de manos derecha | 右ハンドガードシエル | 1 |
| 2 | 96211751A | Estensione paramani destra | RH hand guard extension | Extension protection mains droite | Handschutzverlängerung rechts | Extensão do protetor de mãos direita | 右侧护手延长件 | Extensión protector de manos derecha | 右ハンドガードエクステンション | 1 |
| 3 | 96211721AA | Archetto paramani | Hand guard arc | Arceau protection mains | Handschutzbogenstück | Arco protetor de mãos | 护手弧形板 | Arco protector de manos | ハンドガードアーチ | 2 |
| 4 | 71611521AB | Distanziale con collare | Spacer with collar | Entretoise à collerette | Distanzstück mit Bund | Espaçador com colar | 带环垫片 | Separador con collar | カラー付きスペーサー | 4 |
| 5 | 77240253C | Vite TBEIF M5x10 | TBEIF screw M5x10 | Vis TBHCF M5x10 | Linsenkopfschraube mit Innensechskant und Flansch M5x10 | Parafuso de cabeça abaulada flangeada com sextavado interno M5x10 | TBEIF 螺钉 M5x10 | Tornillo TBEIF M5x10 | スクリュー TBEIF M5x10 | 4 |
| 6 | 77440141A | Vite AF 4x8 | Self-tapping screw 4x8 | Vis auto-taraudeuse 4x8 | Selbstschneidende Schraube 4x8 | Parafuso autorroscante 4x8 | AF 螺钉 4x8 | Tornillo AF 4x8 | スクリュー AF 4x8 | 6 |
| 7 | 96211741A | Calotta paramani sinistra | LH hand guard shield | Coque protection mains gauche | Handschutzhülle links | Capa do protetor de mãos da esquerda | 左侧护手帽盖 | Calota protector de manos izquierda | 左ハンドガードシエル | 1 |
| 8 | 96211761A | Estensione paramani sinistra | LH hand guard extension | Extension protection mains gauche | Handschutzverlängerung links | Extensão do protetor de mãos da esquerda | 左侧护手延长件 | Extensión protector de manos izquierda | 左ハンドガードエクステンション | 1 |